

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 157/QM-DNPBG

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 02/11/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 02/11 - 08/11/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH ^(*)	TCVN 6492:1999	-	7.93	7.96	7.98	7.98	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục ^(*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.16	0.12	0.15	0.14	2	Đạt
3	Mùi, vị ^(*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu ^(*)	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ ^(*)	TCVN 6194:1996	mg/L	13.17	8.77	11.93	13.34	250	Đạt
6	Clo dư tự do ^(*)	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.80	0.60	0.55	0.36	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số ^(*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	< 0.50	< 0.50	0.51	< 0.50	2	Đạt
8	Độ cứng ^(*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	136	126	132	132	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ^(*)	SMEWW4500 NO ₂ B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ^(*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	1.17	1.13	1.13	1.13	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	9.16	8.83	9.20	8.98	250	Đạt
12	Sắt tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	< 0.03	0.3	Đạt
13	Mn tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số ^(*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	< 3	< 3	< 3	< 3	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.15	0.15	0.14	0.14	0.2	Đạt
16	Coliform ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- ^(*): Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Fe: 0,015 mg/L.

Bắc Giang, ngày 08 tháng 11 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



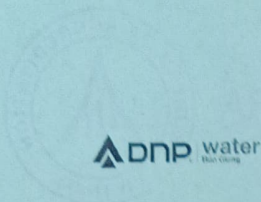
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/ The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/ The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department.

DNP.QM.P.F 11/01

Lần ban hành: 01

Soát xét/ngày:

GIAM ĐỐC
Trình Đức Hoàng



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 157/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	10201033/4007	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	10201033/4008	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	10201033/4009	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	10201033/4010	Hộ dân Nguyễn Văn Nguyên, Thôn Gai, Xuân Hương, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 160/QM-DNPBG

- Tên mẫu/Name of sample: Theo phụ lục
- Vị trí lấy mẫu: Sampling location: Theo phụ lục
- Mã mẫu Theo phụ lục
- Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang
- Mô tả mẫu/Description: 04 chai nhựa 1000 mL
- Ngày nhận mẫu/Date of receiving: 10/11/2020
- Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: Diệp Văn Hùng
- Thời gian thử nghiệm/ testing time: 10/11 - 17/11/2020
- Kết quả thử nghiệm/Test result:

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH ^(*)	TCVN 6492:1999	-	7.85	8.02	8.04	8.03	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục ^(*)	TCVN 6184-1996	NTU	0.14	0.07	0.17	0.10	2	Đạt
3	Mùi, vị ^(*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu ^(*)	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ ^(*)	TCVN 6194:1996	mg/L	9.52	12.35	10.58	15.70	250	Đạt
6	Clo dư tự do ^(*)	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.64	0.52	0.58	0.32	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số ^(*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	< 0.50	< 0.50	< 0.50	< 0.50	2	Đạt
8	Độ cứng ^(*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	132	128	128	122	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ^(*)	SMEWW4500 NO ₂ :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ^(*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	1.05	1.09	1.09	1.13	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	7.43	9.13	8.18	8.03	250	Đạt
12	Sắt tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	< 0.03	0.3	Đạt
13	Mn tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số ^(*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	< 3	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.17	0.16	0.15	0.16	0.2	Đạt
16	Coliform ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- ^(*): Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Fe: 0,015 mg/L; As: 1 µg/L.

Bắc Giang, ngày 17 tháng 11 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC
DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng.
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department.

DNP.QM.P.F 11/01

Lần ban hành: 01

Soát xét/ngày:

Trang: 1/2



GIÁM ĐỐC
Trần Đức Hoàng

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 160/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	11201064/4107	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	11201064/4108	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	11201064/4109	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	11201064/4110	Hộ dân Nguyễn Văn Thị Xuân, Phố Thái Đào, Xã Thái Đào, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 163/QM-DNPBG

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 17/11/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 17/11 - 24/11/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH ^(*)	TCVN 6492:1999	-	7.78	8.14	8.19	8.13	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục ^(*)	TCVN 6184-1996	NTU	0.10	0.23	0.24	0.17	2	Đạt
3	Mùi, vị ^(*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu ^(*)	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ ^(*)	TCVN 6194:1996	mg/L	10.23	14.46	15.52	9.88	250	Đạt
6	Clo dư tự do ^(*)	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.78	0.65	0.52	0.30	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số ^(*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	0.58	0.50	0.58	0.96	2	Đạt
8	Độ cứng ^(*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	144	119	120	114	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ^(*)	SMEWW4500 NO ₂ :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ^(*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	0.58	0.63	0.63	0.63	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	7.16	8.86	8.03	7.80	250	Đạt
12	Sắt tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	< 0.03	0.3	Đạt
13	Mn tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số ^(*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	< 3	< 3	< 3	< 3	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.14	0.17	0.16	0.15	0.2	Đạt
16	Coliform ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- ^(*): Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂⁻: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Fe: 0,015 mg/L.

Bắc Giang, ngày 24 tháng 11 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC
DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/ The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/ The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department.

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 163/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	11201094/4196	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	11201094/4197	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	11201094/4198	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	11201094/4199	Hộ dân Đặng Đình Tuyên, Thôn Lèo, Tân Thịnh, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 166/QM-DNPBG

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 25/11/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 25/11 - 30/11/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH ^(*)	TCVN 6492:1999	-	8.00	7.97	7.90	8.01	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục ^(*)	TCVN 6184-1996	NTU	0.42	0.29	0.30	0.22	2	Đạt
3	Mùi, vị ^(*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu ^(*)	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ ^(*)	TCVN 6194:1996	mg/L	9.17	10.58	12.70	10.58	250	Đạt
6	Clo dư tự do ^(*)	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.81	0.51	0.43	0.32	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số ^(*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	0.61	< 0.50	< 0.50	< 0.50	2	Đạt
8	Độ cứng ^(*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	123	128	122	134	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ^(*)	SMEWW4500 NO ₂ :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ^(*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	0.77	0.83	0.85	0.68	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	7.16	8.86	8.03	7.80	250	Đạt
12	Sắt tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.3	Đạt
13	Mn tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số ^(*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	< 3	< 3	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.18	0.18	0.18	0.15	0.2	Đạt
16	Coliform ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- ^(*): Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Fe: 0,015 mg/L.

Bắc Giang, ngày 30 tháng 11 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC

DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/ The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản; 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/ The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department.

GIÁM ĐỐC
Trịnh Đức Hoàng

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 166/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	11201124/4299	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	11201124/4300	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	11201124/4301	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	11201124/4302	Hộ dân Nguyễn Văn Dũng, Thôn 4, Nghĩa Hưng, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department